

Dziennik Urzędowy C 169

Unii Europejskiej

Tom 47

Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

29 czerwca 2004

<u>Zawiadomienie nr</u>	Treść	Strona
	I <i>Informacja</i>	
	Komisja	
2004/C 169/01	Kursy walutowe euro	1
2004/C 169/02	Uprzednie zgłoszenie koncentracji (Sprawa nr COMP/M.3469 - Platinum/Dystar) — Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach uproszczonej procedury ⁽¹⁾	2
	II <i>Akty przygotowawcze</i>	
	
	III <i>Powiadomienia</i>	
	Komisja	
2004/C 169/03	Zaproszenie do składania wniosków dotyczących działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego w ramach programu jednostkowego na rzecz badań naukowych, rozwoju technicznego i prezentacji: „Integracja i wzmocnienie Europejskiego Obszaru Badawczego” — Priorytetowy obszar tematyczny: „Aeronautyka i przestrzeń kosmiczna”, „Trwałe systemy energetyczne” oraz „Trwały transport powierzchniowy” — Identyfikator konkursu: FP6-2004-TREN-3	3
2004/C 169/04	Zaproszenie(a) do składania wniosków dotyczących działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego w ramach programu jednostkowego na rzecz badań naukowych, rozwoju technicznego i prezentacji: „Integracja i wzmocnienie Europejskiego Obszaru Badawczego” — Połączony konkurs w sprawie technologii wodorowej i ogniw paliwowych w priorytetowych obszarach tematycznych: aeronautyka i przestrzeń kosmiczna, zrównoważone systemy energetyczne i zrównoważony transport naziemny	10



I

(Informacja)

KOMISJA

Kursy walutowe euro ⁽¹⁾

28 czerwca 2004

(2004/C 169/01)

1 euro =

Waluta	Kurs wymiany	Waluta	Kurs wymiany	
USD	Dolar amerykański	1,2208	LVL Łat łotewski	0,6569
JPY	Jen	131,59	MTL Lir maltański	0,4257
DKK	Korona duńska	7,4321	PLN Złoty polski	4,5453
GBP	Funt szterling	0,66660	ROL Lej rumuński	40 732
SEK	Korona szwedzka	9,1493	SIT Tolar słoweński	239,8500
CHF	Frank szwajcarski	1,5211	SKK Korona słowacka	39,910
ISK	Korona islandzka	88,10	TRL Lir turecki	1 824 900
NOK	Korona norweska	8,3145	AUD Dolar australijski	1,7457
BGN	Lew	1,9558	CAD Dolar kanadyjski	1,6442
CYP	Funt cypryjski	0,58150	HKD Dolar hong kong	9,5197
CZK	Korona czeska	31,820	NZD Dolar nowozelandzki	1,9133
EEK	Korona estońska	15,6466	SGD Dolar singapurski	2,0856
HUF	Forint węgierski	253,40	KRW Won	1 406,91
LTL	Lit litewski	3,4526	ZAR Rand	7,6114

⁽¹⁾ Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez ECB.

Upřednie zgłoszenie koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.3469 - Platinum/Dystar)
Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach uproszczonej procedury

(2004/C 169/02)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

1. W dniu 18/6/2004, do Komisji wpłynęło zgłoszenie planowanej koncentracji, wchodzącej w zakres art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 ⁽¹⁾, zgodnie z którym przedsiębiorstwo Platinum Equity LLC, („Platinum”, Stany Zjednoczone) nabywa kontrolę nad całością przedsiębiorstwa Dystar Textilfarben GmbH & Co („Dystar”, Niemcy) w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) wymienionego rozporządzenia w drodze zakupu akcji.
2. Dziedziny działalności gospodarczej zainteresowanych przedsiębiorstw są następujące:
 - przedsiębiorstwo Platinum: światowa organizacja specjalizująca się w przejęciach firm i strategicznym zarządzaniu firmami z różnych dziedzin przemysłowych;
 - przedsiębiorstwo Dystar: produkcja i dystrybucja farb do tkanin na skale światową.
3. Po wstępnej analizie, Komisja uznała, iż zgłoszona koncentracja może wchodzić w zakres rozporządzenia (WE) nr 139/2004, jednocześnie zastrzegając sobie prawo ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, iż zgodnie z obwieszczeniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury stosowanej do niektórych koncentracji zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 4064/89 (obecnie rozporządzenie Rady (WE) 139/2004) ⁽²⁾, sprawa ta kwalifikuje się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.
4. Komisja zaprasza zainteresowane strony trzecie do przedłożenia jej ewentualnych uwag o planowanej koncentracji.

Spostrzeżenia te muszą dotrzeć do Komisji nie później niż w ciągu 10 dni od daty niniejszej publikacji. Mogą one zostać nadesłane Komisji za pomocą faksu (na nr +32/2/296.43.01 lub 296.72.44) lub listownie, z zaznaczonym numerem referencyjnym: COMP/M.3469 - Platinum/Dystar, na adres:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. C 217 z 29.7.2000, str. 32. Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4064/89 zostało zastąpione rozporządzeniem Rady (WE) nr 139/2004.

III

(Powiadomienia)

KOMISJA

Zaproszenie do składania wniosków dotyczących działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego w ramach programu jednostkowego na rzecz badań naukowych, rozwoju technicznego i prezentacji: „Integracja i wzmocnienie Europejskiego Obszaru Badawczego”

Priorytetowy obszar tematyczny: „Aeronautyka i przestrzeń kosmiczna”, „Trwałe systemy energetyczne” oraz „Trwały transport powierzchniowy”

Identyfikator konkursu: FP6-2004-TREN-3

(2004/C 169/03)

1. Zgodnie z decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1513/2002/EC z dnia 27 czerwca 2002 r. w sprawie Szóstego Programu Ramowego Wspólnoty Europejskiej na rzecz badań naukowych, rozwoju technicznego i prezentacji, przyczyniających się do tworzenia Europejskiego Obszaru Badawczego oraz innowacji (2002–2006) ⁽¹⁾, Rada przyjęła w dniu 30 września 2002 r. program jednostkowy na rzecz badań naukowych, rozwoju technicznego i prezentacji, pt.: „Integracja i wzmocnienie Europejskiego Obszaru Badawczego” (2002–2006) ⁽²⁾ (zwany dalej „programem jednostkowym”).

Zgodnie z art. 5 ust. 1 programu jednostkowego, Komisja Wspólnot Europejskich (zwana dalej „Komisją”) przyjęła 9 grudnia 2002 r. program pracy ⁽³⁾ (zwany dalej „programem pracy”) szczegółowo określający cele i priorytety naukowe i techniczne programu jednostkowego, jak również harmonogram wdrażania.

Zgodnie z art. 9 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r., w sprawie zasad uczestnictwa przedsiębiorstw, centrów badawczych i uniwersytetów, w pracach badawczych oraz upowszechnianiu wyników badań, mających na celu wdrażanie Szóstego Programu Ramowego Wspólnoty Europejskiej (2002–2006) ⁽⁴⁾ (zwanego dalej „zasadami uczestnictwa”), wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego należy składać na zasadach zaproszenia do składania wniosków.

2. Niniejsze zaproszenie do składania wniosków dotyczących działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego (dalej zwane „zaproszeniem”) obejmuje niniejszą część ogólną oraz warunki szczególne, opisane w załączniku. Załącznik zawiera w szczególności termin składania wniosków dotyczących działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, przybliżony termin zakończenia oceny, przybliżony budżet, instrumenty i dziedziny objęte działaniami, kryteria oceny wniosków na działania pośrednie w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, minimalną liczbę uczestników oraz informacje o wszelkich ograniczeniach.

3. Osoby fizyczne lub prawne spełniające warunki określone w zasadach uczestnictwa oraz nieobjęte żadnym z przypadków wykluczenia określonych w zasadach uczestnictwa lub w art. 114 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego odnośnie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich ⁽⁵⁾ (zwane dalej „wnioskodawcami”) mogą składać do Komisji wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, pod warunkiem spełnienia warunków określonych w zasadach uczestnictwa oraz we właściwym zaproszeniu.

⁽¹⁾ Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 1.

⁽³⁾ Decyzja Komisji C(2002)4789, zmieniona przez C(2003)577, C(2003)955, C(2003)1952, C(2003)3543, C(2003)3555 i C(2003)4609, C(2003)5183, C(2004)433, C(2004)2002 – wszystkie niepublikowane

⁽⁴⁾ Dz.U. L 355 z 30.12.2002, str. 23.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1.

Weryfikacja spełnienia przez wnioskodawcę warunków uczestnictwa zostanie dokonana na etapie negocjacji działania pośredniego w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego. Tym niemniej, zanim to nastąpi, wnioskodawcy podpisują deklarację, w której potwierdzają, iż nie kwalifikują się do żadnego z przypadków wymienionych w art. 93 ust. 1 rozporządzenia finansowego. Wnioskodawcy przedkładają również Komisji informacje wymienione w art. 173 ust. 2 rozporządzenia Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiającego szczegółowe zasady wdrażania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego odnośnie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich. ⁽¹⁾

Wspólnota Europejska prowadzi politykę równych szans, w ramach której szczególnie zachęca kobiety do składania wniosków dotyczących pośrednich działań w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego lub do uczestniczenia w składaniu takich projektów.

4. Komisja udostępnia wnioskodawcom przewodniki dla wnioskodawców odnoszące się do poszczególnych zaproszeń, które zawierają informacje o sposobie przygotowania i złożenia wniosku dotyczącego działania pośredniego w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego. Komisja udostępnia również Wytyczne Oceny Projektów i Procedury Selekcji ⁽²⁾. Wymienione wyżej przewodniki i wytyczne, jak również program pracy i wszelkie inne informacje odnoszące się do zaproszeń można uzyskać w Komisji pod następującymi adresami:

European Commission
The FP6 Information Desk (A1/CCR)
Directorate General TREN
B-1049 Brussels, Belgium
E-mail: TREN-FP6@cec.eu.int
Strony internetowe: www.cordis.lu/fp6/aerospace.htm
www.cordis.lu/sustdev

5. Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego można składać zgodnie z następującymi procedurami:

- jako wnioski elektroniczne poprzez internetowy Elektroniczny System Składania Wniosków (EPSS ⁽³⁾) lub
- na formularzach papierowych.

Wszystkie wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego muszą zawierać dwie części: formularze (Część A) oraz treść (Część B).

Wnioski dotyczące pośrednich działań w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego można przygotowywać zarówno w trybie off-line jak i on-line, a następnie składać w trybie on-line. Część B wniosków dotyczących działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego należy składać wyłącznie w formacie PDF („portable document format”, kompatybilnym z Adobe w wersji 3 lub wyższej z osadzonymi czcionkami – embedded fonts). Pliki poddane kompresji („zipowane”) nie będą rozpatrywane.

Oprogramowanie EPSS (do wykorzystania zarówno w trybie off-line, jak i on-line) dostępne jest na stronie Cordis pod adresem www.cordis.lu.

Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego złożone w trybie on-line, które są niepełne, nieczytelne, lub zawierają wirusy, nie będą rozpatrywane.

Nie będą rozpatrywane wersje projektów działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, które złożono na przenośnych elektronicznych nośnikach informacji (np. CD-Rom, dyskietka), za pośrednictwem e-maila lub faksu.

Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego można również składać przy użyciu formularzy zawartych w Przewodniku dla Wnioskodawców (określone tutaj jako „na papierze”), lub z wykorzystaniem wersji off-line oprogramowania EPSS.

Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego złożone na papierze, które są niepełne, nie będą rozpatrywane.

Szczegółowe informacje o poszczególnych procedurach składania wniosków znajdują się w załączniku J do Wytycznych Oceny Projektów i Procedur Selekcji.

⁽¹⁾ Dz.U. L 357 z 31.12.2002, str. 1.

⁽²⁾ C(2003)883 z 27.3.2003, ostatnio zmienione przez C(2004)1855 z 18.5.2004.

⁽³⁾ EPSS to narzędzie wspomagające wnioskodawców w przygotowaniu i złożeniu wniosku w wersji elektronicznej.

6. Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego złożone w wersji na papierze należy adresować w następujący sposób:

„FP6 - Research Proposals”
Identyfikator zaproszenia: FP6-2004-TREN-3
European Commission
B-1049 Brussels

W przypadku dostarczenia wniosku osobiście lub przez przedstawiciela (w tym przez prywatne firmy kurierskie ⁽¹⁾), wnioski należy adresować jak niżej i należy kierować się pod następujący adres:

„FP6 - Research Proposals”
Identyfikator zaproszenia: FP6-2004-TREN-3
European Commission
Rue de Genève, 1
B-1140 Brussels

7. Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego muszą dotrzeć do Komisji w terminie podanym we właściwym zaproszeniu (dzień i godzina). Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, które nadejdą po tym terminie, nie będą rozpatrywane.

Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, które nie spełniają warunków związanych z minimalną liczbą uczestników wskazaną we właściwym zaproszeniu, nie będą rozpatrywane.

To samo odnosi się do wszelkich dodatkowych kryteriów kwalifikujących podanych w programie pracy.

8. W przypadku kilkakrotnego złożenia tego samego wniosku dotyczącego działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, Komisja rozpatruje ostatnią wersję otrzymaną w terminie wskazanym we właściwym zaproszeniu.

Jeżeli ten sam wniosek dotyczący działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego złożony jest zarówno na papierze jak i w formacie elektronicznym (tzn. on-line), Komisja rozpatruje jedynie tekst złożony w formacie elektronicznym.

9. Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego mogą być rozpatrywane w ramach późniejszego terminu oceny, jeżeli możliwość taka jest przewidziana we właściwym zaproszeniu.

10. We wszelkiej korespondencji związanej z zaproszeniem (np. w przypadku prośby o dodatkowe informacje, składania wniosku dotyczącego działania pośredniego w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego) wnioskodawcy są proszeni o powoływanie się na odpowiedni identyfikator zaproszenia.

—

⁽¹⁾ Korzystający z usług firm kurierskich wymagających podania numeru telefonu adresata, powinni podawać następujący numer: (32-2) 295 58 75.

ZAŁĄCZNIK

1. **Program szczegółowy:** Integracja i wzmocnienie Europejskiego Obszaru Badawczego
2. **Działania:**
 - Priorytetowy obszar tematyczny „Aeronautyka i przestrzeń kosmiczna”.
 - Priorytetowy obszar tematyczny „Trwały rozwój, zmiany globalne i ekosystemy”. Pod-priorytet „Trwałe systemy energetyczne”
 - Priorytetowy obszar tematyczny „Trwały rozwój, zmiany globalne i ekosystemy”. Pod-priorytet „Trwały transport powierzchniowy”
3. **Tytuł konkursu:** Cykliczne zaproszenie do składania wniosków w dziedzinie „Aeronautyka i przestrzeń kosmiczna”, „Trwałe systemy energetyczne” oraz „Trwały transport powierzchniowy”.
4. **Identyfikator konkursu:** FP6-2004-TREN-3
5. **Data publikacji:** 29 czerwca 2004 r.
6. **Data(y) składania wniosków:** 8 grudnia 2004 o godz. 17.00 (czasu obowiązującego w Brukseli).
7. **Orientacyjny budżet ogółem:** 252 miliony euro w następującym podziale:
 - „Aeronautyka i przestrzeń kosmiczna”: 64 miliony euro
 - „Trwałe systemy energetyczne”: 132 miliony euro
 - „Trwały transport powierzchniowy”: 56 milionów euro

Instrument	EUR (w milionach)
IP	176
STREP lub CA	76
SSA	

8. **Objęte zaproszeniem obszary i instrumenty:**

- Aeronautyka i przestrzeń kosmiczna

Obszar	Temat	Instrument
Otwarte badania eksperymentalne	Badania innowacyjnego zarządzania ruchem lotniczym Obszar badawczy 4.g (patrz sekcja 1.3.1.4)	STREP
	Działania wspomagające do planu Wspólnej Europejskiej Przestrzeni Powietrznej oraz planu zarządzania ruchem lotniczym (ATM) Obszar badawczy 4.i (patrz sekcja 1.3.1.4)	SSA
1.3.2. Zintegrowane badania ukierunkowane użytkowo	10. Wspólne zarządzanie ruchem lotniczym (C-ATM) (fazy 2 i 3)	IP
	11. Efektywność lotnisk (AFF) (faza 2)	IP

— Trwałe systemy energetyczne

Obszar	Temat	Instrument
Seksja 6.1.3.1.1.1 „Opłacalne dostawy energii odnawialnych”	Innowacyjne kombinacje biomasy z paliwami kopalnymi	IP
	Innowacyjne demonstracje ulepszeń w odzyskiwaniu energii oraz odnawialnego wytwarzania elektryczności z zastosowaniem odpadów oraz innych ogólnodostępnych zasobów biomasy	IP
	Innowacyjne podejścia do polepszenia wydajności średnich i dużych wytwórni biogazu	STREP
	Innowacyjne kombinacje biomasy i odpadów z paliwami kopalnymi	STREP
	Innowacyjne farmy wiatrowe, ich części składowe i narzędzia projektowe	STREP
	Innowacje w wytwórniach PV na skalę przemysłową	STREP
	Energia geotermiczna	STREP
	Technologie energii oceanicznej / morskiej	STREP
	Łącznie	CA i SSA
Seksja 6.1.3.1.1.2 „Integracja na dużą skalę odnawialnych źródeł energii i oszczędnego wykorzystania energii” oraz seksja 6.1.3.1.2.2 „Poligeneracja”	Zagadnienia dotyczące sieci energetycznej – Rozproszone wytwarzanie elektryczności	STREP, CA i SSA
	Zagadnienia dotyczące sieci energetycznej – Kontrola sieci elektrycznych powiązana ze zdecentralizowanym wytwarzaniem na dużą skalę energii z wiatru	STREP, CA i SSA
Seksja 6.1.3.1.2.2 „Poligeneracja”	Polepszenie konkurencyjności poligeneracji	IP i STREP
	Innowacyjna integracja poligeneracji	IP i STREP
Seksja 6.1.3.1.3 „Alternatywne paliwa silnikowe”	Miasta stosujące biopaliwa.	IP, STREP, CA
	Wodór dla celów transportowych	IP, CA
Seksja 6.1.3.1 „Promocja tematyczna i rozpowszechnianie”	Odnawialne technologie elektryczności	SSA
	Odnawialne technologie grzewcze i chłodzenia	SSA
	Wytwarzanie i dystrybucja biopaliw płynnych i gazowych	SSA
	Eko-budynki	SSA
	Poligeneracja	SSA
	Zarządzanie popytem na energię oraz dostawy energii odnawialnej w społecznościach zaawansowanych technicznie	SSA
	Alternatywne paliwa silnikowe	SSA

— Trwały transport powierzchniowy

Obszar	Temat	Instrument
Cel 1 „Nowe technologie i koncepcje dotyczące wszystkich typów transportu powierzchniowego (drogowego, kolejowego i wodnego)”	Wysokiej jakości transport publiczny – CIVITAS II	STREP i CA
	Pogłębianie wiedzy na temat innowacyjnych środków w transporcie miejskim – CIVITAS II	IP, STREP, CA i SSA
Cel 3 „Zrównoważenie i integracja różnych typów transportu”	Technologie, systemy i strategie intermodalnego przewozu towarów	CA
	Zarządzanie intermodalnym przewozem towarów	IP
	Wzorcowe praktyki w logistyce	CA
Cel 4 „Zwiększanie bezpieczeństwa drogowego, kolejowego i wodnego oraz unikanie zatorów w ruchu”	Wpływ alkoholu, narkotyków i leków	IP
	Zwiększenie bezpieczeństwa na drogach	STREP
	Skuteczność kampanii na rzecz bezpieczeństwa na drogach	STREP
	Multimodalna informacja w czasie rzeczywistym dla ludzi przemieszczających się	STREP
	Reakcje użytkowników i skuteczne zróżnicowanie opłat i myta	STREP
	Ulepszenie metod podziału kosztów infrastrukturalnych	STREP
	Zaplanowanie odpowiednich zależności umownych	STREP
Obszar badań horyzontalnych	Rozpowszechnianie i promocja wyników badań dotyczących transportu	SSA

9. Minimalna liczba uczestników:

Instrument	Minimalna liczba uczestników
IP, STREP, i CA	3 niezależne osoby prawne z 3 różnych Państw Członkowskich lub krajów stowarzyszonych, w tym co najmniej z 2 Państw Członkowskich lub stowarzyszonych krajów kandydujących.
SSA	1 osoba prawna z Państwa Członkowskiego lub kraju stowarzyszonego

10. Ograniczenia uczestnictwa: Brak.

11. Umowy konsorcyjne: Od uczestników IP wymaga się zawarcia umowy konsorcyjnej.

Uczestników STREP, CA i SSA będących wynikami niniejszego zaproszenia zachęca się do zawierania umów konsorcyjnych; niekiedy może to być wymagane.

12. Procedura oceny: Ocena odbędzie się zgodnie z procedurą jednostopniową.

Projekty nie będą oceniane anonimowo.

13. **Kryteria oceny:** W załączniku B do programu pracy wymienione są odnośne kryteria dla każdego z instrumentów (łącznie z ich indywidualnymi progami i wagami, a także progiem ogólnym).
 14. **Orientacyjny harmonogram oceny i zawierania umów:** Wyniki oceny: przewiduje się w terminie około 3 miesięcy od daty składania wniosków;
Zawarcie pierwszych umów: przewiduje się, że pierwsze umowy związane z niniejszym konkursem wejdą w życie 8 miesięcy od terminu składania wniosków.
 15. **Warunki dodatkowe:** Oczekuje się, że wynikiem niniejszego zaproszenia powinno być nie więcej niż 40 do 50 projektów.
-

Zaproszenie(a) do składania wniosków dotyczących działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego w ramach programu jednostkowego na rzecz badań naukowych, rozwoju technicznego i prezentacji: „Integracja i wzmocnienie Europejskiego Obszaru Badawczego”

Połączony konkurs w sprawie technologii wodorowej i ogniów paliwowych w priorytetowych obszarach tematycznych: aeronautyka i przestrzeń kosmiczna, zrównoważone systemy energetyczne i zrównoważony transport naziemny

(2004/C 169/04)

1. Zgodnie z decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1513/2002/EC z dnia 27 czerwca 2002 r. w sprawie Szóstego Programu Ramowego Wspólnoty Europejskiej na rzecz badań naukowych, rozwoju technicznego i prezentacji, przyczyniających się do tworzenia Europejskiego Obszaru Badawczego oraz innowacji (2002–2006) ⁽¹⁾, Rada przyjęła w dniu 30 września 2002 r. program jednostkowy na rzecz badań naukowych, rozwoju technicznego i prezentacji, pt.: „Integracja i wzmocnienie Europejskiego Obszaru Badawczego” (2002–2006) ⁽²⁾ (zwany dalej „programem jednostkowym”).

Zgodnie z art. 5 ust. 1 programu jednostkowego, Komisja Wspólnot Europejskich (zwana dalej „Komisją”) przyjęła 9 grudnia 2002 r. program pracy ⁽³⁾ (zwany dalej „programem pracy”) szczegółowo określający cele i priorytety naukowe i techniczne programu jednostkowego, jak również harmonogram wdrażania.

Zgodnie z art. 9 ust.1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r., w sprawie zasad uczestnictwa przedsiębiorstw, centrów badawczych i uniwersytetów, w pracach badawczych oraz upowszechnianiu wyników badań, mających na celu wdrażanie Szóstego Programu Ramowego Wspólnoty Europejskiej (2002–2006) ⁽⁴⁾ (zwanego dalej „zasadami uczestnictwa”), wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego należy składać na zasadach zaproszenia do składania wniosków.

2. Niniejsze zaproszenie(a) do składania wniosków dotyczących działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego (dalej zwane „zaproszeniami”) obejmuje(a) niniejszą część ogólną oraz warunki szczególne, opisane w załączniku(ach). Załącznik(i) zawiera(ją) w szczególności termin składania wniosków dotyczących działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, przybliżony termin zakończenia oceny, przybliżony budżet, instrumenty i dziedziny objęte działaniami, kryteria oceny wniosków na działania pośrednie w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, minimalną liczbę uczestników oraz informacje o wszelkich ograniczeniach.

3. Osoby fizyczne lub prawne spełniające warunki określone w zasadach uczestnictwa oraz nieobjęte żadnym z przypadków wykluczenia określonych w zasadach uczestnictwa lub w art. 114 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego odnośnie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich ⁽⁵⁾ (zwane dalej „wnioskodawcami”) mogą składać do Komisji wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, pod warunkiem spełnienia warunków określonych w zasadach uczestnictwa oraz we właściwym zaproszeniu.

Weryfikacja spełnienia przez wnioskodawcę warunków uczestnictwa zostanie dokonana na etapie negocjacji działania pośredniego w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego. Tym niemniej, zanim to nastąpi, wnioskodawcy podpisują deklarację, w której potwierdzają, iż nie kwalifikują się do żadnego z przypadków wymienionych w art. 93 ust. 1 rozporządzenia finansowego. Wnioskodawcy przedkładają również Komisji informacje wymienione w art. 173 ust. 2 rozporządzenia Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiającego szczegółowe zasady wdrażania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego odnośnie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich. ⁽⁶⁾

⁽¹⁾ Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str.1.

⁽²⁾ Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str.1.

⁽³⁾ Decyzja Komisji C(2002)4789, zmieniona przez C(2003)577, C(2003)955, C(2003)1952, C(2003)3543, C(2003)3555 i C(2003)4609, C(2003)5183, C(2004)433, C(2004)2002 – wszystkie niepublikowane

⁽⁴⁾ Dz.U. L 355 z 30.12.2002, str.23.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 248 z 16.09.2002, str.1.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 357 z 31.12.2002, str.1.

Wspólnota Europejska prowadzi politykę równych szans, w ramach której szczególnie zachęca kobiety do składania wniosków dotyczących pośrednich działań w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego lub do uczestniczenia w składaniu takich projektów.

4. Komisja udostępnia wnioskodawcom przewodniki dla wnioskodawców odnoszące się do poszczególnych zaproszeń, które zawierają informacje o sposobie przygotowania i złożenia wniosku dotyczącego działania pośredniego w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego. Komisja udostępnia również Wytyczne Oceny Projektów i Procedury Selekcji ⁽¹⁾. Wymienione wyżej przewodniki i wytyczne, jak również program pracy i wszelkie inne informacje odnoszące się do zaproszeń można uzyskać w Komisji pod następującymi adresami:

European Commission
The FP6 Information Desk
Directorate General RTD
B-1049 Brussels, Belgium

Adres internetowy: www.cordis.lu/fp6

5. Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego można składać zgodnie z następującymi procedurami:

- jako wnioski elektroniczne poprzez internetowy Elektroniczny System Składania Wniosków (EPSS ⁽²⁾) lub
- na formularzach papierowych.

Wszystkie wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego muszą zawierać dwie części: formularze (Część A) oraz treść (Część B).

Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego można przygotowywać zarówno w trybie off-line jak i on-line, a następnie składać w trybie on-line. Część B wniosków dotyczących działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego należy składać wyłącznie w formacie PDF („portable document format”, kompatybilnym z Adobe w wersji 3 lub wyższej z osadzonymi czcionkami – embedded fonts). Pliki poddane kompresji („zipowane”) nie będą rozpatrywane.

Oprogramowanie EPSS (do wykorzystania zarówno w trybie off-line, jak i on-line) dostępne jest na stronie Cordis pod adresem www.cordis.lu.

Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego złożone w trybie on-line, które są niepełne, nieczytelne, lub zawierają wirusy, nie będą rozpatrywane.

Nie będą rozpatrywane wersje projektów działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, które złożono na przenośnych elektronicznych nośnikach informacji (np. CD-Rom, dyskietka), za pośrednictwem e-maila lub faksu.

Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego można również składać przy użyciu formularzy zawartych w Przewodniku dla Wnioskodawców (określane tutaj jako „na papierze”), lub z wykorzystaniem wersji off-line oprogramowania EPSS.

Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego złożone na papierze, które są niepełne, nie będą rozpatrywane.

Szczegółowe informacje o poszczególnych procedurach składania wniosków znajdują się w załączniku J do Wytycznych Oceny Projektów i Procedur Selekcji.

6. Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego złożone w wersji na papierze należy adresować w następujący sposób:

„FP6 - Research Proposals”
(Identyfikator zaproszenia:)
European Commission
B-1049 Bruss

⁽¹⁾ C(2003)883 z 27.3.2003, ostatnio zmienione przez C(2004)1855 z 18.5.2004.

⁽²⁾ EPSS to narzędzie wspomagające wnioskodawców w przygotowaniu i złożeniu wniosku w wersji elektronicznej.

W przypadku dostarczenia wniosku osobiście lub przez przedstawiciela (w tym przez prywatne firmy kurierskie ⁽¹⁾), wnioski należy adresować jak niżej i należy kierować się pod następujący adres:

„FP6 - Research Proposals”
(Identyfikator zaproszenia:)
European Commission
Rue de Genève, 1
B-1140 Brussels

7. Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego muszą dotrzeć do Komisji w terminie podanym we właściwym zaproszeniu (dzień i godzina). Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, które nadejdą po tym terminie, nie będą rozpatrywane.

Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, które nie spełniają warunków związanych z minimalną liczbą uczestników wskazaną we właściwym zaproszeniu, nie będą rozpatrywane.

To samo odnosi się do wszelkich dodatkowych kryteriów kwalifikujących podanych w programie pracy.

8. W przypadku kilkakrotnego złożenia tego samego wniosku dotyczącego działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, Komisja rozpatruje ostatnią wersję otrzymaną w terminie wskazanym we właściwym zaproszeniu.

Jeżeli ten sam wniosek dotyczący działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego złożony jest zarówno na papierze jak i w formacie elektronicznym (tzn. on-line), Komisja rozpatruje jedynie tekst złożony w formacie elektronicznym.

9. Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego mogą być rozpatrywane w ramach późniejszego terminu oceny, jeżeli możliwość taka jest przewidziana we właściwym zaproszeniu.

10. We wszelkiej korespondencji związanej z zaproszeniem (np. w przypadku prośby o dodatkowe informacje, składania wniosku dotyczącego działania pośredniego w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego) wnioskodawcy są proszeni o powoływanie się na odpowiedni identyfikator zaproszenia.

—

⁽¹⁾ Korzystający z usług firm kurierskich wymagających podania numeru telefonu adresata, powinni podawać następujący numer: (32-2) 299 62 77 (Ms Jacquemin).

ZAŁĄCZNIK 1

- 1) **Program szczegółowy:** Integracja i umocnienie Europejskiej Przestrzeni Badawczej
- 2) **Działania:** Priorytetowe obszary tematyczne badań:
- „Aeronautyka i przestrzeń kosmiczna”,
- „Stały rozwój, zmiany globalne i ekosystemy, 1) Zrównoważone systemy energetyczne, ii) Działania badawcze mające znaczenie w średnio- i długoterminowej perspektywie”
- oraz
- „Stały rozwój, zmiany globalne i ekosystemy, 2) Zrównoważony transport naziemny”.
- 3) **Tytuł konkursu:** Konkurs tematyczny w dziedzinie „Rozwój komponentów i integracja systemów ogniw wodorowych i paliwowych w transporcie oraz w innych zastosowaniach”.
- 4) **Numer identyfikacyjny konkursu:** FP6-2004-Hydrogen-1
- 5) **Data publikacji:** 29 czerwca 2004 r.
- 6) **Data zamknięcia:** 8 grudnia 2004 r. o 17:00 (czasu lokalnego w Brukseli).
- 7) **Całkowity przewidywany budżet:** 35 mln €, według następującego podziału:

Instrument	€ (w mln)
IP	35
STREP	

8) **Obszary objęte konkursem i instrumenty:**

Obszar	Instrument
Rozwój ogniw paliwowych i pojazdów hybrydowych Por. sekcja 6.1.4.2.2.1 programu pracy „Zrównoważone systemy energetyczne”, sekcja 4.1.1. programu pracy „Zrównoważony transport naziemny” lub sekcja 1.4.2.1. programu pracy „Aeronautyka i przestrzeń kosmiczna”. [Kod działania: SUSTDEV-AERO-2004-Hydrogen-1.1]	IP, STREP
Integracja systemów ogniw paliwowych i procesorów paliwowych w zakresie aeronautyki, transportu wodnego i innych zastosowań w transporcie. Por. sekcja 6.1.4.2.2.2 programu pracy „Zrównoważone systemy energetyczne”, sekcja 4.1.1. programu pracy „Zrównoważony transport naziemny” lub sekcja 1.4.2.1. programu pracy „Aeronautyka i przestrzeń kosmiczna”. [Kod działania: SUSTDEV-AERO-2004-Hydrogen-1,2]	IP

9) **Minimalna liczba uczestników⁽¹⁾:**

Instrument	Minimalna liczba uczestników
IP i STREP	3 niezależne osoby prawne z 3 różnych PCz lub PStow, z czego co najmniej 2 PCz lub SPK.

⁽¹⁾ PCz = Państwa Członkowskie UE, PStow (zaw. SPK) = Państwa Stowarzyszone, SPK = Stowarzyszone Państwa Kandydujące. Każda osoba prawna z siedzibą w Państwie Członkowskim lub Państwie Stowarzyszonym, składająca się z wymaganej liczby uczestników może być jedynym uczestnikiem działania pośredniego.

- 10) **Ograniczenia udziału:** Brak.
 - 11) **Umowy konsorcjum:**
 - Od uczestników projektów IP wymaga się zawarcia umowy konsorcjum.
 - Uczestników projektów STREP będących wynikiem niniejszego konkursu zachęca się, aby zawarli umowę konsorcjum, jednak nie jest to wymagane.
 - 12) **Procedura oceny:**
 - Ocena odbywa się w ramach jednoetapowej procedury.
 - Wnioski nie będą oceniane anonimowo.
 - 13) **Kryteria oceny:** Por. Załącznik B programu pracy, aby zapoznać się z kryteriami (wraz z indywidualnymi wagami i progami oraz ogólnym progim) stosowanymi w odniesieniu do poszczególnych instrumentów i ich zastosowania.
 - 14) **Przewidywany kalendarz oceny i zawarcia umów:**
 - Wyniki oceny: przewiduje się ich udostępnienie w terminie 4 miesięcy od daty zamknięcia;
 - Zawarcie pierwszych umów: przewiduje się, że pierwsze umowy związane z niniejszym konkursem wejdą w życie przed końcem 2005 r.
-

ZAŁĄCZNIK 2

- 1) **Program szczegółowy:** Integracja i umocnienie Europejskiej Przestrzeni Badawczej
- 2) **Działania:** Priorytetowe obszary tematyczne badań
- „Aeronautyka i przestrzeń kosmiczna”,
- „Zrównoważony rozwój, zmiany globalne i ekosystemy, 1) zrównoważone systemy energetyczne, ii) działania badawcze mające znaczenie w średnio- i długoterminowej perspektywie”
- oraz
- „Stały rozwój, zmiany globalne i ekosystemy, 2) Zrównoważony transport naziemny”.
- 3) **Tytuł konkursu:** Konkurs tematyczny w obszarze „Wspieranie koordynacji, oceny i monitorowania badań, aby wnieść wkład do etapu definiowania w zakresie wspólnotowej inicjatywy w dziedzinie technologii wodorowej”.
- 4) **Numer identyfikacyjny konkursu:** FP6-2004-Hydrogen-2
- 5) **Data publikacji:** 8 czerwca 2004 r.
- 6) **Data zamknięcia:** 8 grudnia 2004 r. o 17:00 (czasu lokalnego w Brukseli).
- 7) **Całkowity przewidywany budżet:** 4,5 mln €, według następującego podziału:

Instrument	€ (w mln)
IP	4,5

- 8) **Obszary objęte konkursem i instrumenty:**

Obszar	Instrument
Konkurs tematyczny w dziedzinie „Wspieranie koordynacji, oceny i monitorowania badań, aby wnieść wkład do etapu definiowania w zakresie wspólnotowej inicjatywy w dziedzinie technologii wodorowej”. Por. sekcja 6.1.4.2.3 programu pracy „Zrównoważone systemy energetyczne”, sekcja 4.1.2. programu pracy „Zrównoważony transport naziemny” lub sekcja 1.4.2.2. programu pracy „Aeronautyka i przestrzeń kosmiczna”. [Kod działania: SUSTDEV-AERO-2004-Hydrogen-2]	IP

- 9) **Minimalna liczba uczestników⁽¹⁾:**

Instrument	Minimalna liczba uczestników
IP	3 niezależne osoby prawne z 3 różnych PCz lub PStow, z czego co najmniej 2 PCz lub SPK.

- 10) **Ograniczenia udziału:** Brak.
- 11) **Umowy konsorcjum:**
- Od uczestników IP wymaga się zawarcia umowy konsorcjum.
- 12) **Procedura oceny:**
- Ocena odbywa się w ramach jednoetapowej procedury.
- Wnioski nie będą oceniane anonimowo.
- 13) **Kryteria oceny:** Por. Załącznik B programu pracy, aby zapoznać się z kryteriami (wraz z indywidualnymi wagami i progami oraz ogólnym progiem) stosowanymi w odniesieniu do poszczególnych instrumentów i ich zastosowania.

⁽¹⁾ PCz = Państwa Członkowskie UE, PStow (zaw. SPK) = Państwa Stowarzyszone, SPK = Stowarzyszone Państwa Kandydujące. Każda osoba prawna z siedzibą w Państwie Członkowskim lub Państwie Stowarzyszonym, składająca się z wymaganej liczby uczestników może być jedynym uczestnikiem działania pośredniego.

14) Przewidywany kalendarz oceny i zawarcia umów:

- Wyniki oceny: przewiduje się ich udostępnienie w terminie 4 miesięcy od daty zamknięcia;
 - Zawarcie pierwszych umów: przewiduje się, że pierwsze umowy związane z niniejszym konkursem wejdą w życie przed końcem 2005 r.
-